

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Bio-Kalibra Környezetgazdálkodási Mérnöki Tanácsadó Kft.** (1037 Budapest, Zay u. 3.) által képviselt **Detia Freyberg GmbH** (Dr. Werner-Freyberg Str. 11. D-69514 Laudenbach, Németország) ügyfélnek az **Arvalin LR lótücsökirtó csalétek és rágcsálóirtó szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## **h a t á r o z a t o t:**

Az engedélyező hatóság az **Arvalin LR lótücsökirtó csalétek és rágcsálóirtó szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 18393/1995. FM számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

### **módosítja:**

*Az engedélyokirat 5.1.2. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

**GHS Piktogram:**



**Figyelmeztetés:**

**Veszély**

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H301** Lenyelve mérgező.
- H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*
- H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.
- P264** A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
- P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
- P321** Tartsa be a használati utasításokat a címkén.
- P301+P310** LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.
- P330** A szájat ki kell öblíteni.
- P370+P378** Tűz esetén: oltásra száraz homok, száraz oltópor, széndioxid (CO<sub>2</sub>) használandó.

- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.  
**EUH029** Vízrel érintkezve mérgező gázok képződnek.  
**EUH032** Savval érintkezve nagyon mérgező gázok képződnek.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedélyezési eljárás díja 80.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közzétételétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

*A határozat indokolás része nem nyilvános.*

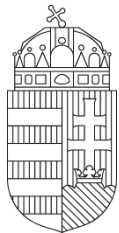
Budapest, 2022. január 26.

**Jordán László**  
igazgató

**Kapja:**

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(37/2022.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- 1.1. engedélyokirat száma:** 18393/1995. FM
- 1.2. növényvédő szer neve:** Arvalin LR
- 1.3. engedélyokirat érvényessége:** 2023. április 30.
- 1.4. engedélyokirat tulajdonosa:** Detia Freyberg GmbH  
D 69514 Laudenbach,  
Dr. Werner Freyberg Str. 11, Németország
- 1.5. engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Bio-Kalibra  
Környezetgazdálkodási Mérnöki Tanácsadó Kft.  
1037 Budapest, Zay u. 3.

**2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. növényvédő szer gyártója:** Detia Freyberg GmbH  
D 69514 Laudenbach,  
Dr. Werner Freyberg Str., Németország
- 2.1.1. a hatóanyag gyártója:** Detia Freyberg GmbH  
D 69514 Laudenbach,  
Dr. Werner Freyberg Str., Németország
- 2.2. növényvédő szer rendeltetése:** Iótücsökirtó csalétek és rágcsálóirtó szer
- 2.3. növényvédő szer formulációja:** csalétek (hordozóanyag: törmelék rizs vagy hántolt árpa)
- 2.4. növényvédő szer összetétele:**
- 2.4.1. hatóanyag** ISO név **cink-foszfid**  
CAS szám 1314-84-7  
IUPAC név **tricink-difoszfid**

tiszta hatóanyag részaránya: 40 g/kg

**3. Az előírt minőségi követelmények:**

- 3.1. hatóanyag tartalom:**
- cink-foszfid** 4 % (m/m)

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

Tájékoztató adatok: Megjelenés: szürkésfehér színű granulátum, jellegzetes szaggal.

4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:

Felhasználási terület	Károsító	A kijuttatáshoz szükséges szer mennyiség
lótücsök járta helyek	lótücsök	2 - 3 szem/járat, a járat nyílásába helyezve (0,6 – 1,5 kg/ha) házi kerti felhasználás esetén: (6 – 15 g/100 m <sup>2</sup> )
lakott területen kívüli, rágcsálóval fertőzött terület	mezei pocok	2 - 3 szem/járat, a járat nyílásába helyezve (0,6 – 1,5 kg/ha) házi kerti felhasználás esetén: (6 – 15 g/100 m <sup>2</sup> )

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**A vadon élő állatok védelme érdekében a talaj felszínére kiszórni tilos!**

**A bekerítetlen kezelt területet a kezelés ideje alatt és az azt követő 2 hétig külön jelöléssel kell ellátni.**

**A jelölésben fel kell hívni a figyelmet a szertől való mérgeződés veszélyére:**

**„A terület cink-foszfid hatóanyag tartalmú lótücsökirtó csalétekkel és rágcsálóirtó szerrel van kezelve! A kezelt területre 14 napig állatokat engedni tilos! Kezelés dátuma: év/hó/nap”**  
**Lótücsök** járta helyeken a feltalálható járatokba kell beszórni a csalétket, lehetőleg késő délután vagy alkonyatkor meleg nyirkos talajra (eső, vagy alapos öntözés után 2 nappal), majd azonnal be kell taposni a járat nyílását. A kezelés hatásosságát fokozza, ha azt 8-10 nap után megismételjük.  
**Száraz, hideg talajban, túl hideg vizes öntözés után (a lótücsök aktivitásának hiánya esetén) alkalmazva a szer hatástalan.**

A csalétket a **mezei pocok** által lakott, vagyis a kezelést megelőző napon betaposott és a következő nap a kártevő által kibontott lyukakba kell helyezni.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

**A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):**

125 mg/ttkg

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**vízzel érintkezve tűzveszélyes gázokat kibocsátó anyag**

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram:



Figyelmeztetés: **Veszély**

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H301** Lenyelve mérgező.  
**H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.  
**P264** A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.  
**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.  
**P321** Tartsa be a használati utasításokat a címkén.  
**P301+P310** LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.  
**P330** A szájat ki kell öblíteni.  
**P370+P378** Tűz esetén: oltásra száraz homok, száraz oltópor, széndioxid (CO<sub>2</sub>) használandó.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.  
**EUH029** Vízzel érintkezve mérgező gázok képződnek.  
**EUH032** Savval érintkezve nagyon mérgező gázok képződnek.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet.
- SPe 5** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében a növényvédő szert teljes egészében be kell dolgozni a talajba.
- SPe 6** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében távolítsa el a véletlenül kiömlött növényvédő szert!
- SPr 1** A csalétket úgy kell biztonságban kihelyezni, hogy a lehető legkisebb legyen annak a veszélye, hogy abból más állatok is fogyasszanak.

### **5.3. várakozási idők:**

5.3.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap*

5.3.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő: lótücsök járta helyen, lakott területen kívüli, rágcsálóval fertőzött területen előírás szerinti felhasználás esetén nincs korlátozás.*

**A kezelt területre 14 napig állatokat engedni tilos!**

### **5.4. munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. *egyéni védőfelszerelés kijuttatóknak: védőkesztyű.*

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után (*lásd: foszforhidrogén mérgezés*) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.4.2. *elsősegélynyújtás: Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. A beszennyeződött ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.*

*Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.*

*Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs.*

### **5.5. egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

## **6. A növényvédő szer kizserelése, csomagolása:**

6.1. *Kizserelés térfogata/tömege: 20 kg; 10 kg; 5 kg; 1 kg; 0,25 kg; 0,2 kg; 0,1 kg*

6.2. *Csomagolószer anyaga:*

2 db PE zsák karton dobozban (2 x 10 kg = 20 kg)

PE vödör (10 kg, 5 kg)

triplex fólia karton dobozban (1 kg, 0,25 kg, 0,2 kg, 0,1 kg)

fém doboz (250 g, 200 g)

HDPE palack (200 g)

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

*Tájékoztató adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 3 év.

**8. Forgalmazási kategória:**    *250 g-os kiszерelés felett*                                **II.**  
    *250 g-os kiszерelésben, illetve az alatt*                                **III.**

Budapest, 2022. január 26.

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*